



OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

Przedmiotem postępowania jest świadczenie przez Wykonawcę **usługi organizacji wyjazdu w ramach programu Erasmus +.**

**CZĘŚĆ A – ZAKWATEROWANIE I WYŻYWIENIE**

I. CZĘŚĆ OGÓLNA

<b>Zamawiający</b>	<b>Miasto Zamość, ul. Rynek Wielki 13, 22-400 Zamość, NIP: 9222697472 (Nabywca)</b> <b>Zespół Szkół Ponadpodstawowych Nr 5 im. J. Piłsudskiego, ul. Szczepreska 102, 22-400 Zamość, NIP: 9221071204 (Odbiorca)</b>
--------------------	---

II. ZAMÓWIENIE

<b>Miejsce świadczenia usługi</b>	<b>Zamawiający wymaga realizacji usługi przy spełnieniu poniższych wymagań:</b> <b>Obiekt hotelowy o standardzie minimum trzech gwiazdek, oferujący zakwaterowanie i wyżywienie w:</b> <b>I grupa: Misano Adriatico, Włochy</b> <b>II grupa: Misano Adriatico, Włochy</b> <b>Hotel musi być obiektem funkcjonującym, nie będącym w upadłości ani likwidacji (dotyczy to również właściciela hotelu). Wszyscy uczestnicy muszą być zakwaterowani w tym samym hotelu.</b>
<b>Planowany termin świadczenia usługi i planowana liczba os. uczestniczących</b>	<b>Zamówienie musi być zrealizowane w terminie:</b> <b>I grupa: 17.03 – 26.03.2026 r.</b> <b>II grupa: Termin wyjazdu: Zamawiający poinformuje wykonawcę na 30 dni przed planowanym wyjazdem. Przewidywany termin wyjazdu: lipiec/sierpień 2026 r. Wyjazd będzie zorganizowany do dnia 31 sierpnia 2026 r. Czas trwania: 8 dni kursu + 1 dzień na wyjazd i 1 dzień na powrót</b>



	<p><b>Uwaga:</b> Zamawiający zastrzega sobie możliwość bezkosztowego przesunięcia terminu wyjazdu grup – poinformuje o tym Wykonawcę w terminie do 7 dni przed wyjazdem.</p> <p><b>Uwaga:</b> Wykonawca zobowiązany jest zapewnić noclegi tranzytowe, po co najmniej 1 noclegu przy każdym wyjeździe i powrocie dla każdej z grup. Hotel musi być w kategorii minimum 3 gwiazdki w rozumieniu przepisów § 2 ust.2 pkt. 1 rozporządzenia Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 19 sierpnia 2004 r. w sprawie obiektów hotelarskich i innych obiektów, w których są świadczone usługi hotelarskie (Dz. U. Nr 188 z 2004 r., poz. 1945) lub równoważnej</p> <p><b>Dla następującej liczby uczestników:</b> <b>I grupa: 24 osób (21 uczniów + 3 nauczycieli)</b> <b>II grupa: 12 osób</b></p> <p><b>UWAGA:</b> Zmawiający przewiduje możliwość zamiany uczniów i nauczycieli i w ramach wyjazdu. W takim przypadku będzie stosowany następujący przelicznik</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• 1 nauczyciel = 1,25 ucznia</li><li>• 1 uczeń = 0,8 nauczyciela</li></ul> <p>Zmiany mogą być dokonywane z zachowaniem całkowitego limitu uczestników.</p>
<p><b>Wymagania dotyczące obiektu</b></p>	<p>Zamawiający dopuszcza realizację usługi w obiekcie spełniającym następujące wymogi:</p> <p>Grupa I:</p> <p>hotel kategorii minimum 3 gwiazdki w rozumieniu przepisów § 2 ust.2 pkt. 1 rozporządzenia Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 19 sierpnia 2004 r. w sprawie obiektów hotelarskich i</p>



	<p>innych obiektów, w których są świadczone usługi hotelarskie (Dz. U. Nr 188 z 2004 r., poz. 1945) lub równoważnej</p> <p>Grupa II:</p> <p>hotel kategorii minimum 4 gwiazdki w rozumieniu przepisów § 2 ust.2 pkt. 1 rozporządzenia Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 19 sierpnia 2004 r. w sprawie obiektów hotelarskich i innych obiektów, w których są świadczone usługi hotelarskie (Dz. U. Nr 188 z 2004 r., poz. 1945) lub równoważnej</p>
--	---

### III. ZAKWATEROWANIE I WYŻYWIENIE

<b>Zakwaterowanie i wykwaterowanie</b>	<p>Zamawiający dopuszcza realizację zakwaterowania przy zachowaniu następujących wymagań:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1) zakwaterowanie i wykwaterowanie realizowane będzie w godzinach wskazanych przez Zamawiającego</li><li>2) uczestnicy będą kwaterowani w pokojach wg zapotrzebowania Zamawiającego opisanego w części V. niniejszego Opisu przedmiotu zamówienia. Zamawiający zastrzega sobie prawo do modyfikacji zapotrzebowania zgodnie z umową stanowiącą Załącznik nr 2 do SWZ</li><li>3) uczestnicy będą kwaterowani w pokojach wyposażonych w 2 – 4 łóżka z samodzielną łazienką wyposażoną w toaletę, umywalkę, prysznic lub wannę, z zastrzeżeniem opiekunów i uczestników II grupy, którzy mają być kwaterowani w pokojach 2 osobowych</li><li>4) uczestnicy będą zakwaterowani w pokojach zapewniających ciszę i spokój w godzinach od 22:00 do 7:00</li><li>5) uczestnicy będą mieli dostęp Internetu za pośrednictwem sieci WiFi w poszczególnych pokojach</li><li>6) Wymogi dot. pokoi dla grupy II:<ul style="list-style-type: none"><li>• klimatyzowane pokoje</li><li>• Wi-Fi</li><li>• restauracja hotelowa</li><li>• codzienne sprzątnięcie</li><li>• możliwość realizacji zajęć i spotkań szkoleniowych</li></ul></li></ol>
--	--



<b>Wyżywienie</b>	<p>Zamawiający dopuszcza realizację wyżywienia przy zachowaniu następujących wymagań:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1) Wykonawca zapewni wyżywienie dla wszystkich uczestników wg zapotrzebowania Zamawiającego</li><li>2) wyżywienie będzie realizowane w godzinach wskazanych przez Zamawiającego. Wykonawca umożliwi Zamawiającemu możliwość zmiany godzin posiłków wg. jego potrzeb</li><li>3) Wyżywienie będzie realizowane wg zapotrzebowania Zamawiającego opisanego w części V. niniejszego Opisu przedmiotu zamówienia. Zamawiający zastrzega sobie prawo do modyfikacji zapotrzebowania zgodnie z umową stanowiącą Załącznik nr 2 do SWZ</li><li>4) Wykonawca zapewni wyżywienie dla uczestników o dwóch porach, jako śniadanie, obiado-kolację</li></ol>
<b>Warunki wyżywienia</b>	<p>Zamawiający dopuszcza realizację wyżywienia przy zachowaniu następujących wymagań:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1) Wykonawca zapewni śniadanie w formie bufetu, którego jadłospis zawierać będzie co najmniej:<ol style="list-style-type: none"><li>a) 3 rodzaje wędlin w plasterkach</li><li>b) 3 rodzaje serów w plasterkach</li><li>c) twaróg</li><li>d) jajecznica lub parówki na ciepło</li><li>e) pieczywo</li><li>f) masło</li><li>g) kawa lub herbata</li><li>h) 2 rodzaje soków do wyboru</li><li>i) woda gazowana i niegazowana</li></ol></li><li>2) Wykonawca zapewni obiado-kolacje w formie podawanej do stołu, którego jadłospis zawierać będzie co najmniej:<ol style="list-style-type: none"><li>a) zupa (do wyboru 2 rodzaje, w tym jedna wegetariańska)</li><li>b) drugie danie (do wyboru 2 rodzaje, w tym jedno wegetariańskie) składające się z potrawy głównej (np. filet drobiowy), dodatków (np. ryż, ziemniaki) oraz surówki (np. typu colesław)</li><li>c) deser (do wyboru 2 rodzaje)</li></ol></li></ol>



	<ul style="list-style-type: none"><li>d) kawa lub herbata</li><li>e) 2 rodzaje soków do wyboru</li><li>f) woda gazowana i niegazowana</li></ul> <p>3) Wykonawca zapewni wyżywienie w zakresie (gramaturze) zwykle stosowanej w swojej bieżącej działalności usługowej w miejscu realizacji usługi</p> <p>4) Wykonawca w ramach usługi zapewni odpowiednią obsługę</p> <p>5) Smak i podanie wyżywienia będą charakteryzowały się wysoką jakością</p> <p>6) Zamawiający zastrzega sobie prawo do modyfikacji zamówienia zgodnie ze specyficznymi wymaganiami co do diety poszczególnych uczestników</p>
--	---

#### IV. ZAPLECZE I DODATKOWE WYPOSAŻENIE

<b>Dodatkowe zaplecze</b>	<p>Dodatkowo Zamawiający wymaga realizacji usługi przy spełnieniu poniższych wymagań:</p> <p>Grupa I:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>1) Zapewnienie Sali konferencyjnej dla uczestników usługi.</li><li>2) Zaplecze sportowe:<ul style="list-style-type: none"><li>• basen pólolimpijski o minimalnych wymiarach 24 × 12 m</li><li>• boisko do siatkówki plażowej</li><li>• boisko do piłki nożnej</li><li>• kryta hala wielofunkcyjna</li></ul></li><li>3) Wykonawca zapewni rezydenta na miejscu podczas całego pobytu dla każdej z grupa.</li><li>4) <b>Pilot / Rezydent</b><ul style="list-style-type: none"><li>• stała obecność przez cały okres wyjazdu</li><li>• znajomość języka <b>angielskiego i włoskiego na poziomie C2</b></li><li>• dostępność <b>24 godziny na dobę</b></li></ul></li></ul>
---------------------------	--



## CZĘŚĆ B – TRANSPORT

<b>Miejsce świadczenia usługi</b>	Zamawiający planuje realizację usługi na następującej trasie: <b>I grupa:</b> siedziba Zamawiającego – <b>Misano Adriatico,, Włochy</b> – siedziba Zamawiającego. <b>II grupa:</b> siedziba Zamawiającego – <b>Misano Adriatico,, Włochy</b> – siedziba Zamawiającego.
<b>Planowany termin świadczenia usługi</b>	Zamawiający planuje realizację usługi w następującym terminie: <b>I grupa: 16.03 – 27.03.2026 r.</b> <b>II grupa: Zamawiający zleci na 30 dni przed wyjazdem - planowany wyjazd lipca/sierpień. Wyjazd będzie zorganizowany do dnia 31 sierpnia 2026 r.</b>
<b>Planowana liczba osób</b>	Zamawiający planuje realizację usługi dla: <b>I grupa: 24 osób (21 uczniów + 3 nauczycieli)</b> <b>II grupa: 12 osób</b>
<b>Wymagania dotyczące usługi</b>	<p>Transport będzie obejmował przewóz osób oraz bagażu uczestników. Za bagaż uczestnika rozumie się bagaż podręczny (do 10 kg) oraz bagaż główny (do 30 kg). Suma wymiarów zewnętrznych bagażu podręcznego= 115 cm (wysokość + długość + szerokość). Suma wymiarów zewnętrznych bagażu podręcznego= 160 cm (wysokość + długość + szerokość).</p> <p>Wykonawca w ramach zamówienia zapewni zakwaterowanie dla kierowców / personelu autokaru.</p> <p>Wykonawca w cenie zamówienia uwzględni wszelkie opłaty drogowe/przewozowe związane z realizacją zamówienia.</p> <p>Transport będzie realizowany autokarem spełniającym wymogi stawiane przez właściwe przepisy prawa o ruchu drogowym oraz inne dotyczące przewozu osób.</p> <p>Transport będzie realizowany autokarem wyposażonym w sprawne: klimatyzację, toaletę, tzw. zaplecze bufetowe pozwalające na dostęp do wrzącej wody.</p> <p>Kierowcy muszą posługiwać się językiem angielskim na poziomie komunikatywnym.</p>



	<p><b>Warunki techniczne dla pojazdów jakimi należy wykonać usługę transportową:</b></p> <p><b>Grupa I</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- autokar będzie posiadał minimum min. 50 miejsc siedzących (przeznaczonych tylko dla uczestników oraz zapewnić 20 dodatkowych miejsc dla młodzieży włoskiej uczestniczącej w programie kulturowym)</li><li>- autokar będzie do wyłącznej dyspozycji Zamawiającego, Zamawiający nie dopuszcza współdzielenie autokaru z innymi osobami/podmiotami, z wyjątkiem sytuacji, w której Zamawiający udzieli na to wyraźnej zgody,</li><li>- spełnia odpowiednie normy dotyczące przewozu osób i mienia oraz posiada aktualne badania techniczne,</li><li>- rok produkcji autokaru nie może być starszy niż 2012 r.,</li><li>- norma emisji spalin co najmniej EURO 6.</li></ul> <p>Autokar musi być wyposażony w:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- klimatyzację,</li><li>- system wentylacji/wietrzenia wnętrza pojazdu,</li><li>- system mechanicznego otwierania i zamykania drzwi przez kierowcę,</li><li>- indywidualne oświetlenie,</li><li>- kosz na śmieci,</li><li>- luki bagażowe zlokalizowane pod podłogą,</li><li>- fotele z regulacją kąta nachylenia oparcia, pasami bezpieczeństwa oraz zagłówkami,</li><li>- podłogi antypoślizgowe, zalecana kontrastowa w strefach wydzielonych,</li><li>- siedzenia z miękką wkładką tapicerską lub tapicerowane miękkie.</li></ul> <p><b>- limit kilometrów – min. 6 500 km (Zamawiający planuje w ramach usługi przemieszczanie się dlatego Wykonawca musi zagwarantować wyżej opisany limit kilometrów w ramach zawartej umowy – nie będzie on dodatkowo płatny) – dotyczy wszystkich grup wyjazdowych.</b></p>
--	---



	<p><b>Grupa II:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- autokar będzie posiadał minimum min. 26 miejsc siedzących</li><li>- autokar będzie do wyłącznej dyspozycji Zamawiającego, Zamawiający nie dopuszcza współdzielenie autokaru z innymi osobami/podmiotami, z wyjątkiem sytuacji, w której Zamawiający udzieli na to wyraźnej zgody,</li><li>- spełnia odpowiednie normy dotyczące przewozu osób i mienia oraz posiada aktualne badania techniczne,</li><li>- rok produkcji autokaru nie może być starszy niż 2012 r.,</li><li>- norma emisji spalin co najmniej EURO 6.</li></ul> <p>Autokar musi być wyposażony w:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- klimatyzację,</li><li>- system wentylacji/wietrzenia wnętrza pojazdu,</li><li>- system mechanicznego otwierania i zamykania drzwi przez kierowcę,</li><li>- indywidualne oświetlenie,</li><li>- kosz na śmieci,</li><li>- luki bagażowe zlokalizowane pod podłogą,</li><li>- fotele z regulacją kąta nachylenia oparcia, pasami bezpieczeństwa oraz zagłówkami,</li><li>- podłogi antypoślizgowe, zalecana kontrastowa w strefach wydzielonych,</li><li>- siedzenia z miękką wkładką tapicerską lub tapicerowane miękkie.</li></ul> <p><b>- limit kilometrów – min. 6 500 km (Zamawiający planuje w ramach usługi przemieszczanie się dlatego Wykonawca musi zagwarantować wyżej opisany limit kilometrów w ramach zawartej umowy – nie będzie on dodatkowo płatny) – dotyczy wszystkich grup wyjazdowych.</b></p>
--	--



## CZĘŚĆ C – SZKOLENIE I PROGRAM KULTUROWY

<p><b>Program kulturowy (grupa I)</b></p>	<p>- szczegółowy program zostanie przekazany wykonawcy <b>najpóźniej 30 dni przed wyjazdem</b></p> <p>- realizacja programu z udziałem <b>młodzieży włoskiej</b></p> <p>- zapewnienie dostępności autokaru do realizacji programu kulturalnego w północnych Włoszech</p> <p>- możliwość transportu uczniów włoskich towarzyszących uczniom polskim, w razie potrzeby</p> <p>- zapewnienie wyżywienia w przypadku bardzo wczesnych wyjazdów i późnych powrotów</p>
<p><b>Szkolenia dla nauczycieli (grupa II)</b></p>	<p>W trakcie pobytu realizowany będzie cykl <b>specjalistycznych szkoleń</b>:</p> <p><b>Moduł 1 – język i kultura materialna północnych Włoch</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• renesans florencki (część teoretyczna i wizyta na miejscu)</li><li>• język włoski poprzez sztukę (nauka języka)</li></ul> <p><b>Moduł 2 – język i kultura materialna północnych Włoch</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• uniwersytet w Padwie, historia i kultura (część teoretyczna i wizyta na miejscu)</li><li>• język włoski poprzez sztukę (nauka języka)</li></ul> <p><b>Moduł 3 – język i kultura północnych Włoch</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• commedia dell'arte (część teoretyczna i praktyczna)</li><li>• język włoski poprzez teatr i operę (nauka języka)</li></ul> <p><b>Moduł 4 – język i kultura północnych Włoch</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Werona i opera (część teoretyczna i wizyta na miejscu)</li><li>• język włoski poprzez teatr i operę (nauka języka)</li></ul> <p><b>Moduł 5 – pszczelarstwo</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• edukacja pszczelarska w szkołach (minpasieki, projekty edukacyjne, scenariusze zajęć)</li><li>• apiterapia (część teoretyczna i praktyczna)</li></ul> <p><b>Moduł 6 – pszczelarstwo</b></p>



	<ul style="list-style-type: none"><li>• miody ziołowe (część teoretyczna i praktyczna)</li><li>• oxymel (część teoretyczna i praktyczna)</li></ul> <p><b>Moduł 7 – kultura rolnicza i kulinarna północnych Włoch</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• enologia (część teoretyczna i wizyta na miejscu)</li></ul> <p><b>Moduł 8 – kultura rolnicza i kulinarna północnych Włoch</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• uprawa ziół i produkcja hydrolatów (część teoretyczna i wizyta na miejscu)</li><li>• Modena i produkcja octu balsamicznego (część teoretyczna i wizyta na miejscu)</li></ul>
<p><b>Wymogi dotyczące szkoleń dla nauczycieli (grupa II)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Zamawiający zastrzega sobie możliwość wyboru kursów i rezygnacji z kursów/modułów</li><li>- Kursy organizowane w grupie międzynarodowej – tj. w grupie nie mogą być tylko sami uczestnicy wyjazdu z Polski</li><li>- Wykonawca zapewni, aby w kursach dla nauczycieli maksymalnie było po 3 nauczycieli na jeden kurs</li><li>- kurs musi trwać minimum 8 dni po 6 godzin zegarowych dziennie</li><li>- podmiot prowadzący kurs musi być zarejestrowany w unijnym systemie OID</li><li>- podmiot prowadzący kurs po zakończeniu kursów wystawi certyfikat z ilością godzin i programem kursu</li></ul>